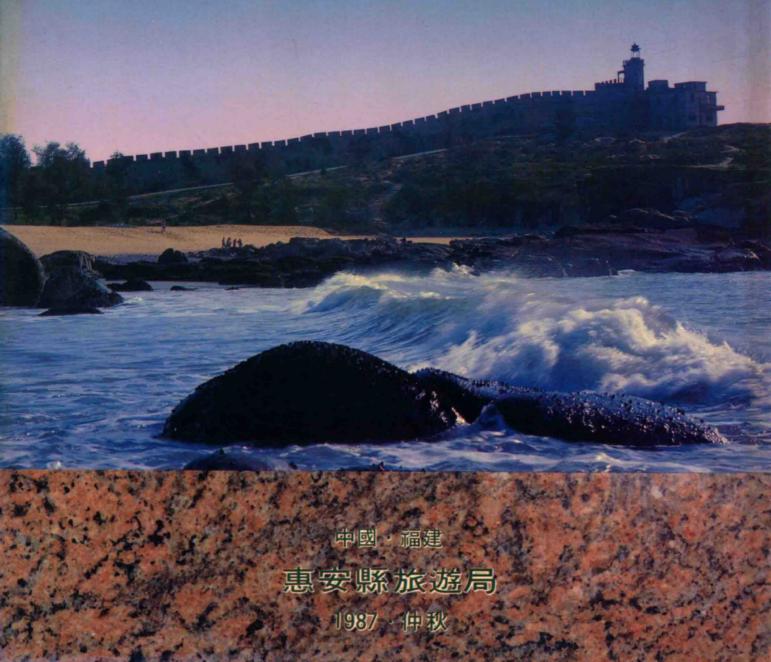


崇武城創建600週年紀念



香港惠安同鄉會

古城永圖

崇武古城創建六百週年紀念



華関旅遊有限公司 HUA MIN TOURISM CO., LTD.

香港中環德輔道中七十一號永安集團大厦 2108-2110 室 電話: 5-244061 (4 Lines), 5-8104118 (4 Lines) 電傳: 64597 FJHKT HX 電掛: 2380 傳真: 5-8101863

本公司乃華閩(集團)有限公司與福建省旅遊局合資的一家聯營機構,成立於1985年秋季, 登記註册爲香港旅行社代理商(牌照號碼:350027);成爲香港中國旅遊協會、香港旅行社 協會及國際華商觀光協會之會員;並爲福建省在港旅遊機構的總代理,專責招募世界各國旅 客、華僑、港澳同胞及台灣同胞到中國旅遊或探親。本公司擁有各類專業人才,竭誠爲顧客 提供多元化專業服務。

台灣同胞接待部:

專責接待台灣同胞回國探親旅遊服務,代辦理入境申請 手續,提供各項所需:如尋根拜祖,訪尋親友下落,開 單提貨,各地交通及住宿安排。

航空服務:

主辦香港來回福州,香港來回厦門及新加坡來回厦門的 定期包機業務,提供廣州、上海、福州、厦門至中國各 地的航空服務,代理中國民航及港龍航空國內外票務。

酒店訂房:

代訂國內外各城市之酒店訂房服務。 香港自置物業,設有清潔、舒適、廉宜住房,提供華僑 及國內人仕長居短住。

旅遊服務:

辦理福建省及中國各地旅行團業務,安排各種特色旅遊,商務考察,投資研討及醫療旅遊等旅行團。

簽證服務:

代申請中國旅遊或商務簽證;特快服務。

車船服務:

擁有香港—中國直通巴士車隊,歡迎同業或社團租賃。 代購往中國各城市之車票及船票服務。

貿易服務:

向回國人仕提供辦理國外買單,國內提貨業務。 貿易部及附屬公司提供各項商品進出口貿易;補償貿易;投資建設;商品交易;商貿洽談等商業服務。 閩南三角地區開放縣之一 ONE OF THE OPEN-UP COUNTIES IN THE TRIANGULAR AREA OF SOUTH FUJIAN



向您表示熱烈歡迎 WE GREAT WELEOME YOU

NEW LOOK



夏安界湄洲灣與泉州灣之間,和台灣省一衣帶水,是著名僑鄉及台灣同 **胞祖家地之一。**

38丰滄海桑田,舊時的"蕃薯窮縣" 發生了根本變化,豐富的山海資源 已發展成商品優勢;工業產值超過農業產值,水、電、交通、通訊等設施均 有較大改善。 慶安四季如春,盛產各種亞熱帶作物。沿海多以漁業、鹽業為 主,所產就魚、石斑魚、梭子蟹、對鰕和精鹽暢銷國內外。湄洲灣內天然良 港——肖厝港具有廣闊的開發前景;國家建設項目 250 萬頓煉油廠前期工程 沙格萬噸碼頭業已興建。肖厝港的開發, 不但為惠安的經濟騰飛插上翅膀, 而且為閩台骨肉的注來提供了方便。

惠安石雕為八閩一絕,技藝精湛,名揚中外,向有"石雕之冠"、"建 築之鄉"的美譽。特產花崗岩板材光潤絢麗,是出口的大宗商品。

惠安人民勤勞質樸, 惠東女以賢惠、堅靱的美德和獨特風俗聞名。今天, **惠安又以洛陽橋、崇武城等名勝古跡,與嶄新的建設成就交相輝映而更具魅** 力,吸引着旅外鄉親和各方友好前來觀光遊覽,與辦各項事業。

螺城新姿

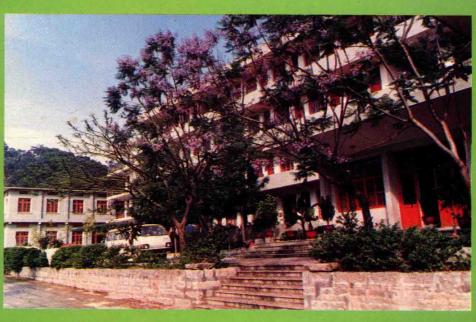


Hui'an is a famous homeland for overseas Chinese and one of the paces from which numerous Taiwan compatriots originated. Over the 38 years eversince the founding of the people's Republic of China in 1949, the rich natural resources in the mountains and waters of Hui'an have gradually become an advantage for developing commerce. The output value of industry has exceeded that of agriculture. The condition of water, electricity, transportation and communication have all improved remarkably. Many tropical and sub-tropical fruits are growing in large quantity here and marine products have a ready market both at home and abroad. The natural harbour of Meizhou Bay has been listed by the state for immediate construction. The stone sculpture and the construction skill of the local people both are well known throughout the country. In addition, the granit slates produced here are also in great demand domestically and internationally. The people in Hui'an are industrious and honest. The girls and women in Hui'an are highly famed for their great virtues of kindness and toughness. Besides, the beautiful scenery of Hui'an, like a magnet has always attracted those overseas Chinese and those who have interest in Hui'an to come for sightseeing or business.





新東大街一瞥



台灣同胞接待站









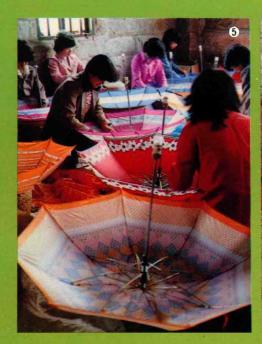


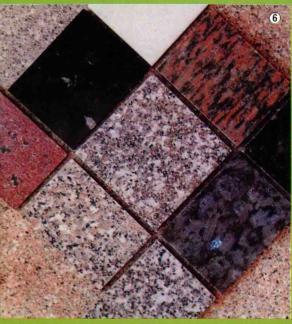




個倒企業治导

- ①玉雕
- 2 旅遊鞋
- 3皮鞋
- 4 惠安製碘廠的腸溶膠囊爲全國獨家產品
- 5 製傘廠
- 6 網麗石板材
- 7合資企業惠僑塑料製品有限公司
- ⑧明磊石材有限公司
- 9 惠安啤酒廠
- (10)惠安農業機械廠生產的車輛供不應求









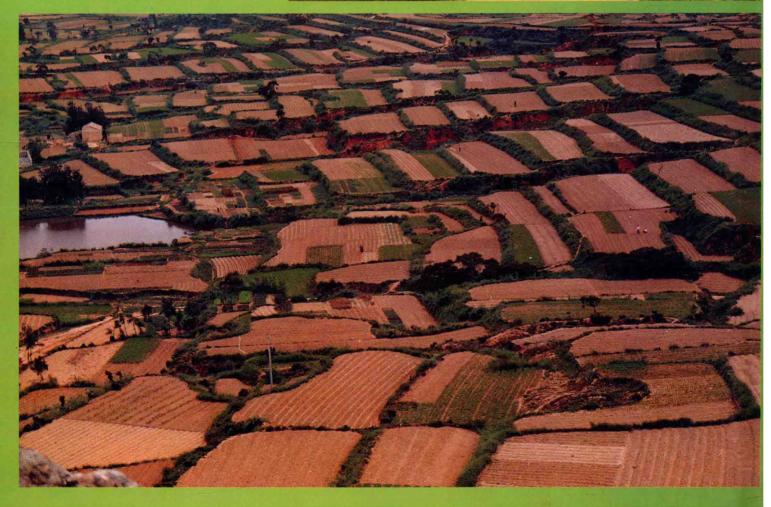


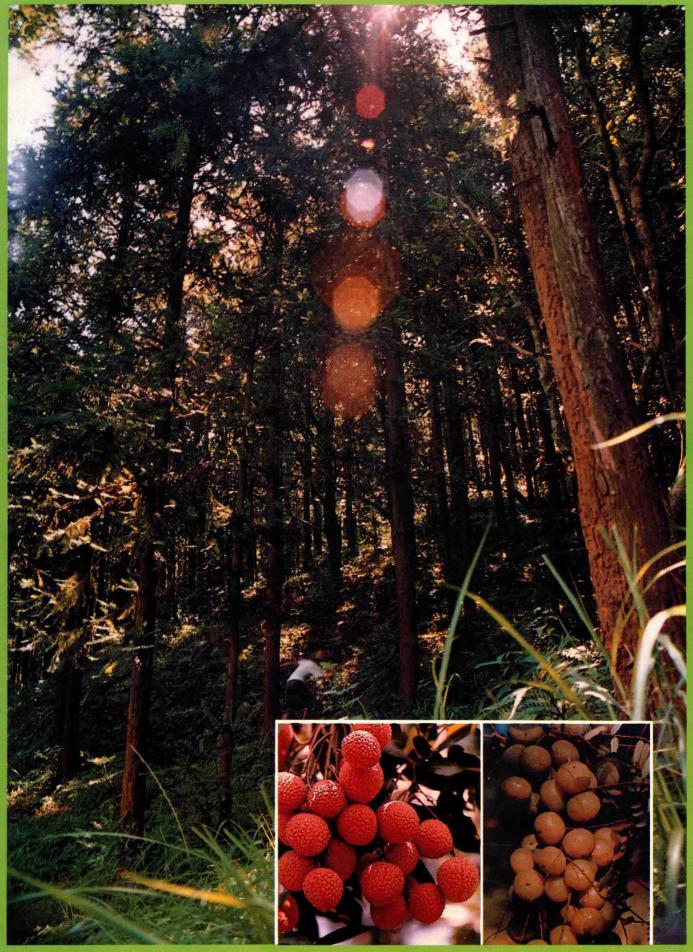
菱溪水庫



山美灌區水渠

錦綉田園





筆架森林





對蝦

出口海產小包裝



海蠣養殖

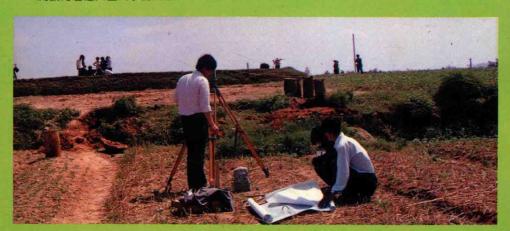






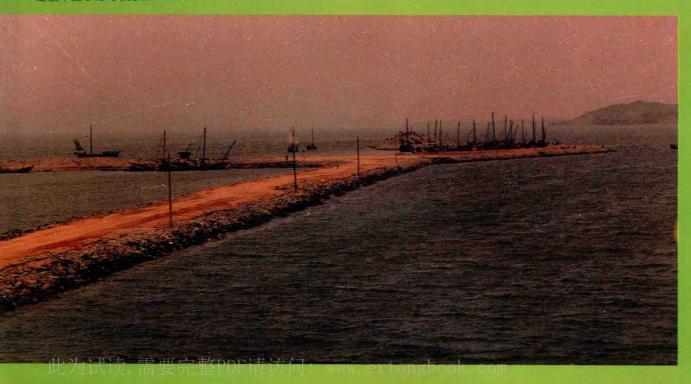


開發肖厝經濟區科學討論會



11萬伏輸變電站動工興建

建設中的沙格萬噸碼頭



STORE SCULPTVRE

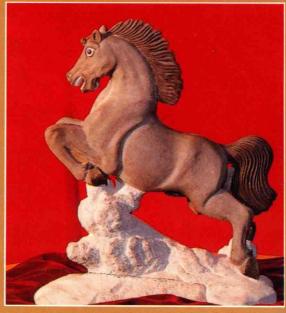




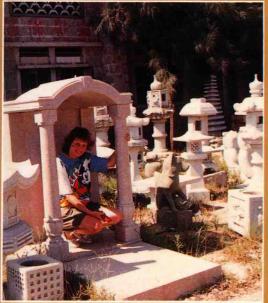
惠安石雕歷史悠久,出神入化,巧奪天工,名揚四海;宋元以來名匠輩出,不朽之作難計其數。清末,五峯鏤花鼓椅、圓桌,在頤和園工藝競賽中被譽為"雕刻之冠";合北龍山寺龍柱、福州西湖鐵拐李雕塑、南京中山陵醒獅等佳作,均出自惠安歷代藝人之手。北京十大建築、毛主席紀念堂以及集美鰲園石雕掌、海南"鹿回頭"巨型雕刻等建築,都有惠安敞工巧匠的貢獻。今天,惠安石雕工藝已形成圓雕、浮雕、綫雕、影雕四大頻,數百個品種。巨春雄偉壯觀,溦春掌中把玩;賦頑石以實氣,龍鳳麒獅、人物花鳥,無不栩栩如生,令人嘆為觀止。惠安石雕民族風格突出,地方特色濃鬱,因而在港澳、東南亞、日本及歐美等30多個國家和地區,受到特殊的歡迎。

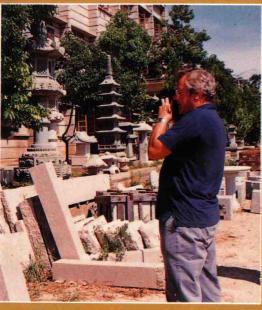
Stone sculpture in Hui'an has a long history. Its ingeneous design and excellent craftsmanship make i well-known all over the world. Ever since the ancien time, it has always been noted as the "Crown of Stone Sculpture". The dragon column of Dragon Mt. Temple in Taiwan, Iron Crutch Li (one of the eight immortal in Daoism) in Fuzhou, Awakening Lion in Dr. Sur Yatsen Mausoleum in Nanjing were all made by craftsmen from Hui'an in the old days. After liberation in 1949, stone sculpture in Hui'an turned over a new page. Over one hundred kinds of stone sculpture such as whole carving, relief carving, relief carving and tracing so on and so forth have been sold well to Hongkong, Macau, Southeast Asia, Japan and countries in Europe and America. To mention some o their new works, the ten large architectures in Beijing Chairman Mao's Memorial Hall, Turtle Garden in Jimei of Fujian, "Glancing Back Deer" on Hainar island, they were done by those craftsmen from Hui'an recently. These work are not only life-like bu also full of national style and local features.

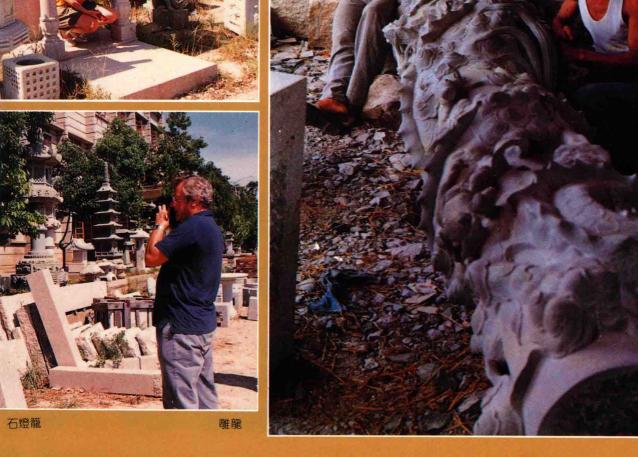




駿馬 精心











"出國"之前

各種石燈籠







驚嘆

女雕刻工





南京中山陵醒獅



福州鼓山綫雕佛像



福州于山法雨堂浮雕石鼓



厦門鄭成功雕塑

在緬甸的龍柱



海南"鹿回頭"巨型雕塑

